



ORGANIZZIAMO LA RIPARTENZA

Il risultato del bilancio anche per quest'anno sarà decisamente positivo

Carissimi Soci e Soci,

si sta per concludere anche l'anno 2021. Una conclusione che noi tutti avremmo pensato e sperato diversa, ma purtroppo la pandemia da Covid 19 non demorde. A dire il vero, rispetto ad un anno fa, la situazione è decisamente meno pesante ed anche se dobbiamo adottare comportamenti e precauzioni di massima attenzione per scongiurare il propagarsi dei contagi, almeno le attività economiche sono ripartite e possono continuare ad operare. Ci si sta organizzando anche per la ripartenza della stagione turistica invernale e questo per la Val di Sole, che basa buona parte della sua economia sull'industria dello sci, è un grosso sollievo. Maggiore tranquillità è da registrare anche sul fronte sanitario, una situazione che è stata raggiunta grazie ai tantissimi italiani e tantissimi trentini che, aderendo in massa alla campagna vaccinale, hanno da una parte limitato la circolazione del virus e dall'altra consentito la continuità di tutte le attività economiche. Anche da parte della Cassa Rurale un grazie a tutti i Soci ed i Clienti che si sono vaccinati. Grazie per la sensibilità e l'impegno civico che avete dimostrato. Per quanto riguarda la Cassa Rurale la situazione è buona. È pur vero che i conti precisi si fanno al 31 dicembre ma vi posso anticipare che la situazione è sotto controllo ed il risultato del bilancio anche per quest'anno sarà decisamente positivo. Non entro nel dettaglio dei numeri, che in maniera sintetica sono illustrati e commentati nelle pagine seguenti del Notiziario, ma mi preme sottolineare che il risultato non è dovuto

alla fortuna e nemmeno al caso. È frutto della capacità programmatica ed organizzativa del nostro staff dirigenziale e dell'impegno serio e costante dei nostri Collaboratori. E gran parte del merito è anche vostro, cari Soci e Clienti. Di tutti voi che con grande senso di attaccamento e responsabilità avete creduto nella nostra istituzione e della Cassa Rurale vi siete serviti per le vostre esigenze finanziarie.

Per la verità anche quest'anno buona parte dell'utile deriva da poste straordinarie ed in particolare da un favorevole andamento dei mercati che ci hanno garantito un'ottima performance alla voce "negoziazione titoli". Per quanto riguarda l'attività più caratteristica della Cassa, quella legata ai depositi, ai prestiti ed ai servizi, è da registrare il perdurare di tassi sempre a livelli bassissimi, entrate da commissioni che non aumentano per la volontà del Consiglio di non incidere sulla Clientela e costi di

gestione (personale ed altro) che non riusciamo a diminuire a causa dell'aumento della burocrazia e dei controlli. Purtroppo, la nostra condizione di piccola Banca costretta ad applicare le regole dei grandi gruppi (lo abbiamo già denunciato anche in passato) ci costringe a dirottare un numero crescente di risorse economiche ed umane verso le attività "formali" e questo, soprattutto in prospettiva, potrebbe diventare un problema veramente serio.

È per questo che il Consiglio di Amministrazione, nonostante gli ottimi risultati del momento, continua a pensare quale sia la strategia migliore per garantire un futuro sicuro e tranquillo alla Banca, almeno per i prossimi anni. E questo soprattutto se la volontà, come ci pare di capire dai sentimenti della stragrande maggioranza dei nostri Soci, è quella di proseguire in un percorso autonomo a servizio della Valle di Sole e della vicina Valcamonica. In questo contesto





Continua da pagina 1

vanno lette anche le scelte recenti volte alla riorganizzazione della presenza della Cassa Rurale sul territorio. Il nostro obiettivo strategico è quello di avere un centro direzionale (la sede) dove sono allocate tutte le attività per il buon funzionamento della Banca, al quale fanno riferimento le filiali che a loro volta devono essere adeguatamente dimensionate e strutturate per garantire servizi bancari qualificati, efficienti e continuativi. È questo il motivo che negli ultimi anni ci ha portati a chiudere alcune filiali per strutturare al meglio quelle restanti. Siamo perfettamente coscienti di aver creato qualche disagio ad alcune comunità di paese che si sono viste privare di un servizio ed anche ad alcuni Soci e Clienti che, abitando in prossimità della Banca, ne avevano fatto un riferimento anche sociale. Credo peraltro che si possa tutti convenire che una filiale ogni due chilometri non ce la possiamo più permettere, soprattutto se vogliamo pensare ad una Cassa Rurale che guarda al futuro con responsabilità e nell'ottica di garantire servizi efficienti e qualificati.

E d'altra parte – mi rivolgo a quelle comunità e a quei Soci che potrebbero sentirsi torteggiati – non è proprio del modello cooperativo a cui ci ispiriamo il “rinunciare a qualche privilegio personale (la vicinanza fisica della filiale) per garantire vantaggi all'intera collettività (la prospettiva di durata della Cassa Rurale ed il miglioramento dei servizi offerti)?

Ed è proprio con qualche riflessione sul modello cooperativo che vorrei concludere questo mio breve indirizzo di saluto per le prossime festività.

Il “lavorare insieme per affrontare e risolvere problemi e bisogni collettivi” è un modello organizzativo delle comunità di montagna che affonda le sue radici nell'alto medioevo e di cui anche la Val di Sole può esibire esempi qualificanti ed illuminanti (carte di regola, uso dei beni collettivi, società di malga, amministrazioni separate dei beni civici, consortele, caseifici turnari e tanto altro). Alla fine dell'800 il modello è stato rafforzato con le brillanti intuizioni di



Un'emozione che continua.
**INSIEME,
ANCORA PIÙ FORTI.**

gruppocassacentrale.it



Raiffaisen nel mondo tedesco e di don Guetti in Trentino e sono nate le Casse Rurali, le Famiglie Cooperative, i Caseifici Sociali e tante altre cooperative al servizio delle comunità. Nel 20° secolo, in particolare dopo la Seconda guerra mondiale, il sistema cooperativo è stato profondamente rivisto, modernizzato in funzione del mercato con cui era chiamato a confrontarsi ed esteso anche ai mondi del sociale e del lavoro. In questi ultimi anni tutta l'economia sembrava potesse trovare un suo equilibrio nella globalizzazione, nel libero mercato e nella concorrenza. Ci si è però accorti, soprattutto nelle comunità di montagna gravate da vincoli territoriali, orografici e di lontananza dai centri industriali e commerciali, che questi modelli economici ispirati al liberismo puro hanno dei grossi limiti ed in particolare accentuano il divario e la ricchezza tra le persone. Nelle “terre alte”, come ci ha brillantemente spiegato il prof. Annibale Salsa nel recente incontro a Malè, bisogna ritrovare il senso di comunità alpestre, darsi delle regole di reciproca convivenza e soprattutto conservare ed investire al proprio interno le risorse che la comunità è in grado di generare. Di per

sé nulla di nuovo: “Historia magistra vitae” come era appunto il titolo del citato convegno del prof. Salsa. Nella sostanza è quello che hanno fatto i nostri avi, i nostri nonni ed i nostri padri per consolidare, far crescere e far progredire i nostri paesi e le nostre vallate.

Sta a noi ora reinterpretare questo modello di vita in chiave moderna e soprattutto ridare forza e valore a quegli strumenti di gestione collettiva delle attività tra cui anche la Cassa Rurale è una componente fondamentale. È un modello, quello cooperativo, che apparentemente potrebbe anche costare qualcosa di più alle singole persone o famiglie. Ma a mio modo di vedere è l'unico in grado di restituire importanti benefici alla collettività in termini di opportunità di lavoro, uguaglianza sociale e benessere diffuso.

Tanti auguri di Buon Natale e di un felice 2022 a voi, alle vostre famiglie ed ai vostri cari, miei personali e da parte del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale.

**Il Presidente
Claudio Valorz**

Cassa Rurale Val Di Sole: Socio Vitalizio del Centro Studi

Lo scorso 4 luglio, presso la Torraccia di Terzolas, il Centro Studi della Val di Sole, in attuazione della delibera del proprio Direttivo di data 18 dicembre 2020, ha conferito ufficialmente il titolo di "Socio vitalizio" alla Cassa Rurale Val di Sole. Il titolo di "Socio vitalizio", come recita l'art. 3 dello Statuto dell'Associazione, è attribuito ai Soci che "contribuiscono in maniera particolarmente rilevante e significativa al finanziamento e allo sviluppo delle attività del Centro Studi".

Nel suo discorso di investitura, il Presidente Marcello Liboni ha ricordato le tante attività ed iniziative che il Centro Studi ha potuto realizzare grazie al contributo della Cassa Rurale o meglio delle Casse Rurali, posto che la collaborazione con le varie realtà solandre del credito cooperativo risale a tanti anni addietro, ben prima che l'attuale Cassa Rurale Val di Sole fosse l'approdo di un percorso di composizione delle diverse realtà creditizie della Valle. Ma il valore della Cassa Rurale Val di Sole e degli Istituti che l'hanno preceduta, ha sintetizzato il Presidente Liboni, va ben oltre i contributi economici elargiti negli anni. La Cassa Rurale è un patrimonio di valori che affonda le radici nel movimento cooperativo di fine '800 e che oggi interpreta ed accompagna in chiave moderna la crescita economica, ma anche culturale, sociale e sportiva dell'intera comunità della Valle di Sole.

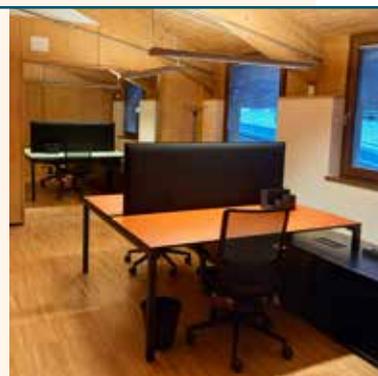
Al Presidente Claudio Valorz, presente alla cerimonia assieme alla Consigliera Cristina Rizzi, è stato quindi consegnato l'attestato su pergamena oltre ad un oggetto in legno di raffinato artigianato locale.

La Cassa Rurale è particolarmente orgogliosa di questo prestigioso riconoscimento. È contenta di aver sostenuto negli anni le tante attività del Centro Studi quale associazione che in Val di Sole rappresenta l'espressione massima della cultura locale. È particolarmente felice perché il Centro Studi, con questo riconoscimento simbolico, certifica che la Cassa Rurale, oltre a svolgere il suo ruolo istituzionale di sostegno alle imprese, alle famiglie e al territorio, è un patrimonio di valori che appartiene all'intera comunità solandra e che come tale deve essere gelosamente protetto e conservato.



Centro coworking a Mezzana

Lo scorso 12 luglio a Mezzana, presso le strutture della Cassa Rurale, è stato inaugurato lo spazio di "Coworking in Cooperazione". Il progetto inter-cooperativo, guidato dalla Federazione Trentina della Cooperazione e patrocinato dalla Provincia Autonoma di Trento, trasforma gli spazi resi liberi dalle Casse Rurali in comodi uffici per residenti e turisti. Nello specifico, la Cassa Rurale Val di Sole ha risanato e riqualificato il piano superiore della filiale di Mezzana e lo ha messo a disposizione della cooperativa Trentino Social Tank che a sua volta ha provveduto ad allestire ed attrezzare 10 postazioni di lavoro, una saletta per videoconferenze, una sala riunioni e uno spazio relax. Il progetto risponde a nuovi bisogni e a nuove modalità di concepire il lavoro, accelerati dalla pandemia, che stanno portando sempre più persone a svolgere le proprie mansioni da remoto. Permette inoltre di superare le criticità che spesso le persone incontrano nel voler o dover organizzare il lavoro da casa: carenza di spazi adeguati, connessione insufficiente, strumentazione non idonea e mancanza della relativa tranquillità per poter svolgere al meglio la propria attività. La soluzione proposta da Coworking in Cooperazione diventa la possibilità di avvicinare il luogo di lavoro all'abitazione, favorendo così lo sviluppo di servizi in paesi e valli e un contributo all'ambiente dato dalla diminuzione delle emissioni legate agli spostamenti. Il servizio è rivolto anche ai turisti, in particolare alle persone che alternano attività lavorativa a periodo di vacanza e che necessitano di spazi adeguati a svolgere al meglio la propria professione. Per qualsiasi informazione relativa all'utilizzo degli spazi, ai costi, agli orari, ecc, contattare: **Trentino Social Tank 0461.1840090 – info@trentinosocialtank.it**





Alcuni dati al 30 settembre 2021

Il Presidente ha già accennato a quelle che sono le previsioni per la chiusura dell'esercizio 2021, che si prospetta positiva nonostante le difficoltà di tipo sanitario che ci hanno accompagnato anche quest'anno, che ha visto la chiusura di tutte le strutture turistiche durante la passata stagione invernale. Di seguito andremo ad analizzare i principali dati Patrimoniali, evidenziandone il loro saldo civilistico al 30 settembre 2021, ricordando che il bilancio di fine esercizio li evidenzierà invece al loro valore IAS in base ai criteri contabili in vigore.

La raccolta dalla Clientela a fine settembre 2021 ammonta complessivamente a 758,400 mln di euro con un incremento del 5,40% rispetto a fine 2020, un aumento molto importante, di

quasi 40 mln di euro. La raccolta diretta si attesta a 473,087 mln con un incremento dell'1,88% e, più nel dettaglio, la raccolta a vista aumenta del 3,43% mentre quella a scadenza cala del 3,38%. Analizzando le varie forme tecniche, si evidenzia un forte aumento delle somme depositate sui Conti correnti (358,204 mln di euro con un aumento del 3,73%) e sui Depositi vincolati (14,431 mln); di contro sono in forte riduzione i Prestiti obbligazionari che ammontano a 43,771 mln di euro (-30,30%). Ciò a conferma,

ormai da qualche anno, di come la Clientela tenda a mantenere molta liquidità sui Conti correnti e quindi ad investire presso la Cassa Rurale a breve termine, oppure a scegliere altre forme di investimento. La raccolta amministrata vede un decremento del 9,92% attestandosi a 55,361 mln di euro, mentre la raccolta gestita prosegue il trend di crescita con un saldo a fine settembre di 229,952 mln di euro rispetto ai 193,740 mln di euro del 31 dicembre 2020 (+18,69%). Nel dettaglio la raccolta gestita vede un importante aumento in tutte le sue componenti: la Banca Assicurazione si attesta a 86,199 mln di euro (+12,99%), i Fondi ammontano a 91,485 mln di euro (+24,16%) e le Gestioni Patrimoniali a 52,268 mln di euro (+19,42%).

	dicembre 2020	settembre 2021	
C/C Raccolta	345.307.546	358.203.705	+3,73%
Depositi liberi	12.862.713	12.255.345	-4,72%
C/C Valuta	427.681	442.265	+3,41%
Totale raccolta a vista	358.597.941	370.901.315	+3,43%
Certificati di deposito	41.156.500	43.984.000	+6,87%
Prestiti obbligazionari	62.794.150	43.770.500	-30,30%
Depositi vincolati	1.814.088	14.431.032	695,50%
Totale raccolta a scadenza	105.764.738	102.185.532	-3,38%
Totale raccolta diretta	464.362.680	473.086.847	1,88%
Titoli di terzi	61.457.486	55.360.943	-9,92%
Totale raccolta amministrata	61.457.486	55.360.943	-9,92%
Gestioni di terzi in delega	43.768.617	52.267.701	+19,42%
Quote OICR	73.681.741	91.485.000	+24,16%

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.



	dicembre 2020	settembre 2021	
Banca Assicurazione	76.289.667	86.199.248	+12,99%
Totale raccolta gestita	193.740.025	229.951.949	+18,69%
Totale raccolta indiretta	255.197.511	285.312.892	11,80%
Totale raccolta	719.560.191	758.399.739	5,40%

Analizzando la scomposizione della raccolta tra diretta e indiretta possiamo notare come i valori al 30 settembre 2021 vedano la raccolta gestita in continuo aumento.

	dicembre 2020	settembre 2021
% Raccolta diretta	64,54%	62,38%
% Raccolta amministrata	8,54%	7,30%
% Raccolta gestita	26,92%	30,32%
% Gestita/Raccolta diretta	41,72%	48,61%
% Fondi e GP/Raccolta gestita	60,62%	62,51%
% Assicurativo/Raccolta gestita	39,38%	37,49%

Gli Impieghi lordi alla Clientela (valori civilistici) a fine settembre 2021 evidenziano complessivamente una riduzione dello 0,17% attestandosi a 338,801 mln di euro.

Analizzando le varie forme tecniche è evidente la riduzione degli utilizzi di Conto corrente (-4,31%) che ammontano a 37,267 mln di euro, mentre di contro aumentano leggermente dello 0,72% i Mutui i quali si attestano a 295,559 mln di euro; tale aumento risente ancora positivamente delle moratorie concesse (proroga delle scadenze) e dei nuovi mutui concessi a seguito delle varie iniziative intraprese sia a livello nazionale che provinciale per il sostegno dell'economia in conseguenza della crisi dovuta al Covid (es. Mutui Ripresa Trentino). Le posizioni

classificate a Sofferenza calano del 14,71% attestandosi a 5,974 mln di euro.

	dicembre 2020	settembre 2021	
Impieghi a vista	38.944.140	37.267.169	-4,31%
Mutui	293.437.822	295.559.785	0,72%
Totale	332.381.962	332.826.954	0,13%
Sofferenze	7.005.040	5.974.412	-14,71%
Totale Impieghi lordi	339.387.002	338.801.366	-0,17%

Il rapporto fra gli impieghi lordi alla Clientela e la raccolta diretta al 30 settembre 2021 è del 71,62% rispetto al 73,09% del 31 dicembre 2020.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.

La libertà di scegliere, ogni giorno.

Perché porre limiti a ciò che puoi scegliere?
Scegli la nostra **Carta di Debito**: è accettata in tutto il mondo, puoi prelevare in Italia e all'estero e pagare con funzionalità contactless. Tutto con la massima sicurezza.

gruppecassacentrale.it

Marketing 02/01/2021 | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Funzionaria controllata organizzata ai sensi della legge n. 30 del 28/2/1998 sul credito a garanzia della clientela e degli informazioni societarie presso gli sportelli in tutti i rami della Cassa Rurale.



	dicembre 2020	settembre 2021
% Impieghi totali/Raccolta diretta	73,09%	71,62%
% Impieghi Senza sofferenze/Raccolta diretta	71,58%	70,35%

I Fondi Propri al 30 settembre 2021 ammontano a 73,219 mln di euro, in riduzione di circa 2 mln di euro rispetto al 31 dicembre 2010; le Attività di rischio ponderate si attestano invece a 295,404 mln di euro in riduzione di circa 5 mln di euro rispetto ai 300,606 mln di euro di fine 2020. Il rapporto fra i due valori è pari al 24,79% rispetto al 25,10% di fine 2020. Ciò esprime quindi un'elevata solidità della Cassa Rurale.

	dicembre 2020	settembre 2021
Fondi Propri	75.456.442	73.218.770
Attività di rischio ponderate	300.606.384	295.404.204
Totale fondi propri/Attività di rischio ponderate (Total capital ratio)	25,10%	24,79%

Dal 1° gennaio 2022 diverranno operativi i nuovi limiti all'uso del contante e dei titoli al portatore introdotti dal D.L. 26 ottobre 2019, n. 124 (Disposizioni urgenti in materia fiscale e per esigenze indifferibili) pubblicato nella G.U. n. 252 del 26 ottobre 2019 ed entrato in vigore il 27 ottobre 2019. Dal 1° luglio 2020 e fino al 31 dicembre 2021, il divieto per il trasferimento di contanti e titoli al portatore si riferisce alla cifra di 2.000,00 euro.

A decorrere dal 1° gennaio 2022, il predetto divieto e la predetta soglia saranno riferiti alla cifra di 1.000,00 euro.

Ristrutturazione filiale di Cogolo

Da qualche settimana la filiale di Cogolo è di nuovo operativa nei rinnovati locali. Lo scorso mese di settembre sono iniziati i lavori di riammodernamento che hanno interessato l'intero spazio accessibile alla Clientela, il quale è stato completamente rivisto nella dislocazione degli uffici, della sala d'attesa, nell'illuminazione e negli arredi. La filiale è stata resa particolarmente luminosa grazie all'utilizzo di ampie pareti vetrate.

Presso la filiale di Cogolo, è ora operativo un nuovo ATM evoluto. Oltre alla normale operatività di prelievo contanti, tipica di un ATM, i Clienti possono effettuare autonomamente anche le più classiche operazioni sul proprio Conto corrente: in particolare il versamento di banconote e di assegni. L'operatività è garantita 24 ore su 24 e per operare è sufficiente accedere all'ATM evoluto tramite la propria Carta di debito e il relativo codice segreto.



A seguito della necessità della riorganizzazione della rete di vendita territoriale, il Consiglio di Amministrazione ha deciso la chiusura dello sportello di Monclassico a partire dal mese di novembre. Il servizio ai Clienti viene comunque garantito dalla vicinanza delle filiali limitrofe della Cassa Rurale, in particolare la sede di Malè e la filiale di Dimaro. Presso la filiale rimarrà attivo fino all'estate 2022 l'ATM attualmente presente. Preme anche sottolineare che la Cassa si è adoperata negli anni per creare figure professionali specializzate per seguire la Clientela nei vari ambiti e già una parte della Clientela della filiale era seguita da un Gestore Clientela Private.



Premi allo studio

La Cassa Rurale Val di Sole ripropone, per il 20° anno, l'iniziativa "La Cassa Rurale premia lo Studio", con l'obiettivo di favorire gli studi medi/superiori e universitari di Soci o figli di Soci. Le borse di studio sono rivolte a:

- studenti di scuola media inferiore, superiore e scuola professionale, diplomati nella sessione d'esami dell'estate 2021 (anno scolastico 2020/2021),
- laureati negli anni accademici 2020 e 2021, per quest'ultimo limitatamente alle lauree conseguite fino al 31.12.2021,
- laureati che hanno conseguito un dottorato di ricerca / diploma di specializzazione / master universitario di 1° o 2° livello nel corso dell'anno 2021.

Si ricorda il termine di presentazione delle richieste che è fissato al **31 dicembre 2021**.

Regolamento e moduli di richiesta sono disponibili presso le filiali e sul nostro sito www.cr-valdisole.it.

Novità 2021 / Scenario CAMPUS

Con l'obiettivo di un'ulteriore maggiore attenzione da riservare ai giovani che abbiano voglia di migliorare le proprie competenze, quest'anno la Cassa Rurale Val di Sole mette a disposizione **5 borse di studio rivolte a giovani Soci o figli di Soci di età compresa tra i 18 ed i 30 anni** ed in possesso, quale requisito minimo, di un titolo di studio di scuola professionale e/o superiore. L'iniziativa è finalizzata a sostenere le spese di partecipazione ad un Campus Formativo che ha come obiettivo quello di aiutare i giovani a scoprire le loro attitudini professionali e ad esprimere il loro potenziale. Il campus è a numero chiuso e si svolgerà presumibilmente nel prossimo mese di **maggio 2022** in una location italiana esclusiva. Regolamento e moduli di richiesta sono disponibili presso le filiali e sul nostro sito www.cr-valdisole.it.

Personale dipendente

Nel corso del 2021 hanno chiuso la loro esperienza professionale presso la Cassa Rurale Val di Sole, per raggiunti limiti di età, i colleghi **Bezzi Cornelia**, **Menapace Emanuela** e **Ravelli Renato**. La Cassa Rurale li ringrazia per la costante e fattiva collaborazione garantita negli anni del loro impiego ed augura loro un futuro sereno, in salute e pieno di soddisfazioni.

Il Consiglio di Amministrazione, per colmare la carenza di organico venutasi a creare, ha indetto un bando di selezione tra i giovani Soci e Clienti della Cassa Rurale. La selezione, che avrà luogo presumibilmente entro Natale, sarà curata dalla dr.ssa **Francesca Durin** del Servizio Formazione di Cassa Centrale Banca.

RINNOVO ANTICIPATO CARTE DI DEBITO

A partire da dicembre, i Clienti interessati al rinnovo anticipato delle carte di debito, riceveranno direttamente a casa la nuova carta di debito, che manterrà lo stesso PIN della carta attualmente in loro possesso, ma avrà una nuova scadenza. Le nuove carte saranno accompagnate da un card carrier dedicato che riporta l'iter da seguire per attivare la nuova carta, passaggio fondamentale perché la vecchia carta oggetto di rinnovo anticipato sarà bloccata il 31 marzo 2022.

Calendario 2022

Anche quest'anno la Cassa Rurale ha voluto riproporre il "Concorso Fotografico" tra i Soci ed i Clienti per la raccolta delle immagini da inserire nel calendario 2022. Il tema scelto per questa edizione era "Orti, giardini e coltivazioni" ovviamente in Val di Sole ed in Alta Valle Camonica, zone di competenza della Cassa.

Come peraltro ci si attendeva, sono arrivate immagini che testimoniano la cura e l'attenzione che la nostra gente pone nella gestione degli spazi esterni, siano essi in prossimità delle abitazioni (orti e giardini) come anche le ampie distese prative e frutticole. Sono proprio queste attività che rendono belli, originali ed attrattivi i nostri paesi e gradevole e ordinato il paesaggio che li circonda.

L'auspicio è che le belle immagini pubblicate sul calendario, di cui i nostri Soci e Clienti potranno godere nel susseguirsi dei mesi del prossimo anno, siano di stimolo per un rinnovato impegno nella cura e nella gestione del paesaggio delle nostre Valli.

Il Consiglio di Amministrazione ha voluto premiare lo sforzo di coloro che hanno partecipato all'iniziativa, offrendo a tutti un "Buono acquisto" del valore di € 50,00. Gli autori delle foto pubblicate, scelte in ragione della qualità delle immagini e dei luoghi rappresentati, sono stati premiati con un ulteriore buono di € 50,00.

Giardini, orti e coltivazioni in Val di Sole e Alta Val Camonica



2022



Sede legale
e amministrativa:
38022 / MALE (TN)
Via 4 Novembre, 12
Tel. 0461.911666

FILIE:
CALLES (TN) Tel. 0463.301344
CORGOLIO (TN) Tel. 0463.249111
COMEZZADURA (TN) Tel. 0463.394488
DIMARO (TN) Tel. 0463.379488
LEDOLIO (TN) Tel. 0463.418139
MALE CENTRO (TN) Tel. 0463.380014

MEZZANA (TN) Tel. 0463.737134
PESCO TONALE (TN) Tel. 0463.949089
PESLIGIANO (TN) Tel. 0463.732218
PONTE DI LEGNOCHESE (TN) Tel. 0463.900489
RANNO (TN) Tel. 0463.381313
VERMIGLIOTI (TN) Tel. 0463.788132



Contributi alle Associazioni

Anche nel corrente anno la Cassa Rurale si è impegnata nel supportare economicamente le varie Associazioni ed Enti che operano sul territorio nei vari campi del sociale, dello sport, della cultura, del volontariato e per l'organizzazione di eventi e manifestazioni. Mantenendo fede al proprio senso di responsabilità sociale, sancito anche dallo Statuto, a fine novembre sono già stati erogati quasi 260.000,00 euro a beneficio del territorio. Anche attraverso queste iniziative la Cassa Rurale vuole affermare il proprio ruolo di sostegno alle esigenze della comunità ed in tal senso auspica un sempre maggior senso di reciprocità con le Associazioni.

Arte e cultura	39.040,00
Assistenza	12.000,00
Attività ricreative	15.850,00
Culto	6.500,00
Eventi per la promozione del territorio	56.042,00
Istruzione-formazione	13.300,00
Manutenzione del territorio	12.400,00
Protezione civile	24.300,00
Ricerca scientifica	200,00
Sanità	1.710,00
Solidarietà	8.050,00
Sport	67.950,00



Per motivi organizzativi e di programmazione da parte della Cassa Rurale, ricordiamo alle Associazioni alcune semplici ma importanti "regole": **le richieste di contributo devono essere presentate entro il 30 aprile di ogni anno esclusivamente tramite l'apposito modello scaricabile dal sito internet della Cassa o richiedendolo presso le filiali.** Inoltre, per quanto riguarda le manifestazioni (gare sportive, ricorrenze, eventi), le richieste dovranno pervenire almeno due mesi prima del loro svolgimento, per fare in modo che la Cassa possa concordare le modalità di pubblicizzazione della propria immagine e visionarne anche il materiale pubblicitario.



INBANK E SICUREZZA INFORMATICA

Domande e risposte

Come ti protegge Inbank dalle frodi digitali?

Inbank, a tutela dei Clienti, prevede i più avanzati sistemi di protezione: la cifratura, l'autenticazione a due fattori, la richiesta di codici di conferma e sicurezza e sistemi di fraud management.

Descriviamo nel dettaglio cosa sono e come proteggono gli utenti questi sistemi:

- la **cifratura** per le pagine web tutela gli utenti di Inbank inibendo la possibilità di leggere o alterare i dati in transito tra il dispositivo del cliente e i sistemi bancari;
- l'**autenticazione a più fattori** è la cosiddetta "autenticazione forte" e protegge l'accesso a Inbank richiedendo – oltre a username e password – l'inserimento di un codice di conferma ricevuto tramite Inbank notify o SMS. Questo tipo di autenticazione è richiesto e previsto dalla normativa, per aumentare la sicurezza delle operazioni (es. per effettuare disposizioni o modificare dati personali);
- il **sistema di notifiche automatiche di operazioni ad alto rischio** (modifica delle anagrafiche e disposizioni effettuate) è molto efficace a protezione dalle frodi digitali. L'utente riceve infatti tempestivamente una notifica via e-mail, via SMS o tramite Inbank notify, con una sintesi dell'attività in atto sul suo conto corrente o sulle sue carte di pagamento, avendo quindi la possibilità di intervenire con velocità qualora si trattasse di operazioni e/o di modifiche non disposte direttamente, ma frutto di frodi;
- il **sistema di fraud management** evoluto, rileva comportamenti sospetti e blocca in automatico le transazioni anomale.

Come ulteriore garanzia, vi è un presidio H24/365 dedicato al monitoraggio tutti gli eventi di sicurezza.

Quali sono i rischi che non è possibile controllare con la tecnologia?

Nel campo della sicurezza informatica, come in molti altri ambiti, è noto ormai da tempo come i rischi non siano purtroppo connessi alla sola tecnologia, ma invadano anche il campo del cosiddetto "fattore umano": un elemento altrettanto fondamentale per la sicurezza del sistema e per il quale è indispensabile accrescere sempre di più l'informazione e la formazione degli utenti verso tutte le possibili frodi digitali.

Il fattore umano, in breve, si palesa in quello che gli utenti "fanno" utilizzando i propri dispositivi ed è ormai noto che i truffatori abbiano iniziato a sfruttare sempre più spesso le debolezze delle persone, per raggirarle e quindi truffarle.

I presidi tecnologici si stanno evolvendo sempre di più, con investimenti economici ingenti, ma è essenziale agire anche sul "fattore umano", informando e guidando i clienti verso un utilizzo sempre migliore della tecnologia, senza incorrere in truffe.

Come è ideata la campagna dedicata alla sensibilizzazione sui temi di sicurezza in ambito cyber? Cosa si intende per "gioco di squadra"?

Come immagine della nostra campagna di sensibilizzazione sulla sicurezza informatica abbiamo scelto due pezzi di puzzle, che simboleggiano Inbank e l'utente. Sono due pezzi che si incastrano perché la sicurezza informatica è frutto della complementarità e dell'unione tra i presidi di sicurezza tecnologici di Inbank e l'uso prudente e consapevole di Inbank da parte dell'utente. Ciascuna delle due parti è essenziale per comporre il puzzle: come dice lo slogan, "La sicurezza informatica è un gioco di squadra"!

L'utente ha quindi un ruolo attivo e si protegge dalle frodi informandosi e adottando comportamenti consapevoli.

Quali sono le tipologie di frodi più comuni?

Ad oggi la maggior parte delle frodi è riconducibile al phishing, una particolare tipologia di truffa che sfrutta la buona fede dell'utente per indurlo a rivelare ai truffatori le proprie credenziali di accesso e/o le proprie informazioni personali. Molto spesso, sfruttando il "fattore umano" i truffatori fanno leva sulle emozioni degli utenti e sull'urgenza, per non lasciare all'utente il tempo di riflettere. I canali utilizzati in questo tipo di truffe sono in genere e-mail, sms e chiamate (anche in combinazione tra loro).

Per fare un esempio pratico, descriviamo punto per punto cosa spesso accade:

1. un truffatore manda un sms identico (come intestazione e numero) a quelli ufficiali inviati dalla Banca, in cui presenta all'utente un finto problema di sicurezza o di blocco del conto corrente;
2. per risolvere il problema, chiede all'utente di aggiornare i dati dell'Internet banking tramite un link di accesso, che indirizza verso una pagina contraffatta, con un'interfaccia praticamente identica a quella della Banca;
3. il link è in realtà fasullo, progettato solamente per raccogliere i dati dell'utente in vista della truffa;
4. una volta che l'utente fornisce i dati richiesti, il truffatore lo contatta telefonicamente fingendosi un operatore bancario (spesso simulando il numero della assistenza o filiale) e lo invita a seguirlo in una serie di passaggi;
5. sfruttando il "fattore umano", l'agitazione dell'utente e il suo stato di confusione e preoccupazione, il truffatore chiede al telefono i codici di conferma personali che l'utente riceve tramite sms o Inbank notify (raggiungendo quindi tutti i presidi di sicurezza informatica previsti).

In poco tempo, e con una semplice telefonata in cui "credeva" di essere assistito da un dipendente della propria Banca,



Marketing CCB | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le condizioni contrattuali sono indicate nei Fogli Informativi. 09/2021 | Inviare e diffondere al pubblico presso gli sportelli della banca e sulla sezione "Promozioni" del sito internet.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.

La sicurezza informatica è un gioco di squadra

Uniamo i più **avanzati sistemi di sicurezza** ad un **utilizzo consapevole** di Inbank: ecco la tua **banca digitale senza pensieri**, ovunque tu sia.

Per maggiori informazioni visita la **sezione sicurezza** sul sito inbank.it.

INBANK

www.inbank.it

GRUPPO CASSA CENTRALE
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

quindi, l'utente ha in realtà consegnato le proprie informazioni segrete (credenziali e codici di conferma) direttamente nelle mani del truffatore, che da quel momento è autonomo

nell'operare sul suo conto, spesso riuscendo a disattivare la maggior parte delle notifiche automatiche e quindi agendo in perfetta tranquillità e segretezza, concretizzando la truffa.

Come si possono ridurre al minimo i rischi frode?

Certamente l'informazione è il principale strumento per difendersi da qualsiasi tipo di truffa. Nella fattispecie, per tutelarsi dalle frodi digitali, ogni persona deve ricordare di:

- **Non fornire mai credenziali, PIN o codici di conferma**, nemmeno a chi si dichiara essere operatore o centro assistenza della Banca. Tali informazioni sono strettamente confidenziali e solo l'utente deve conoscerle. Bisogna assolutamente diffidare da qualsiasi richiesta atipica e, in caso di dubbio, contattare immediatamente la propria filiale di fiducia.
- **Non cliccare mai su link arrivati via e-mail, SMS, chat o social**. Le comunicazioni della Banca non contengono link a pagine o applicazioni esterne in cui sia richiesto l'inserimento di informazioni riservate.
- **Controllare sempre la validità dei certificati web** mediante la presenza dello scudo o del lucchetto sul browser, che deve essere sempre presente quando si è connessi ai servizi della propria Banca.
- **Proteggere sempre i dispositivi e utilizzare siti e store ufficiali** aggiornando spesso i programmi e i dispositivi di sicurezza spesso già integrati in computer e dispositivi (antivirus, antispam e firewall), per garantire la protezione dei dati, evitando la trasmissione di malware. Usare inoltre, ove possibile, il secondo fattore di autenticazione anche sulla propria posta elettronica o siti utilizzati che possono contenere dati personali.

Per maggiori informazioni vi invitiamo a visitare la sezione dedicata alla sicurezza di Inbank, raggiungibile cliccando sull'icona dello scudo in alto a destra della pagina di login di Inbank. Abbiamo elencato, oltre ad alcune informazioni generali, numerosi suggerimenti per proteggere i nostri utenti dalle minacce informatiche.

Le Gestioni Patrimoniali

Per orientarsi nel mondo della finanza, una realtà in continua evoluzione, in cui le opportunità crescono di giorno in giorno, un numero sempre maggiore di investitori si affida ai **servizi di gestione del patrimonio** offerti da professionisti del settore. Le Gestioni Patrimoniali sono una forma di investimento che permette al risparmiatore di affidare il proprio patrimonio ad un gestore, delegandogli la scelta degli strumenti finanziari in cui investire e l'esecuzione delle relative operazioni. La definizione del portafoglio avviene in base ad **accurate analisi dei mercati** e ad un **attento controllo del rischio**.

Cassa Centrale Banca, grazie alla sua professionalità ed esperienza, mette a disposizione degli investitori una vasta gamma di soluzioni diversificate per classi di investimento, aree geografiche e mercati. La qualità del servizio è garantita dalla prestigiosa attestazione internazionale di conformità agli standard GIPS, che certifica l'intero processo di investimento, le metodologie e il calcolo delle performance.

QUALITÀ CERTIFICATA

La qualità del servizio è garantita dalla prestigiosa **attestazione internazionale di conformità agli standard GIPS**, che certifica l'intero processo di investimento, le metodologie e il calcolo delle performance. Gli standard GIPS consistono

in un insieme di principi deontologici volti ad assicurare una **chiara e corretta presentazione delle performance** degli investimenti, secondo un approccio standardizzato ed esteso a tutto il settore.

UN RAPPORTO CHIARO

Chi sceglie questi servizi predilige la chiarezza a 360 gradi. L'investitore riceve periodicamente una **rendicontazione** in cui sono indicati l'andamento dell'investimento e il dettaglio degli strumenti finanziari nei quali è investito il patrimonio; inoltre ha la possibilità di verificare, in ogni momento, la **situazione della gestione** presso la banca in cui è stato sottoscritto il contratto.

RISPOSTE FLESSIBILI ALLE ESIGENZE DEL CLIENTE

In ogni momento è possibile intervenire sull'investimento effettuando conferimenti aggiuntivi, cambi di linea e prelievi.

INVESTIMENTI GLOBALI PER BANCHE LOCALI

La qualità del servizio è assicurata da una **rigorosa selezione** di titoli obbligazionari ed azionari, Etf e Certificates, oltre che di Fondi e Sicav gestiti dalle migliori società di investimento.



Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.

INVESTIRE IN MODO CHIARO E TRASPARENTE.



Con le linee di gestione GP Benchmark, GP Quantitative e GP Private, puoi affidare il tuo patrimonio ad un gestore, il quale sceglierà gli strumenti finanziari su cui investire e l'esecuzione delle relative operazioni.

E con l'area riservata mygp.it puoi consultare facilmente tutti i dettagli di ogni linea di investimento.



Gita 2021

Come ogni anno ci diamo appuntamento sul Notiziario della Cassa Rurale Val di Sole per ricordare i momenti vissuti assieme. Quest'anno con i nostri fedelissimi amici siamo partiti per la Toscana, dal 9 al 13 ottobre, alla scoperta dei **colli senesi**, **Siena**, la **Val d'Orcia** ed **Arezzo**.

Il viaggio entra nel suo vivo già con la prima intensa giornata dedicata alla visita di **Montepulciano**, famosa per il nobile vino rosso e per le sue bellezze storico culturali, come il Palazzo Comunale in piazza Grande ed il Duomo, degno di nota per i suoi interni, per finire la giornata con una degustazione in cantina del vino Nobile di Montepulciano.

Si prosegue l'indomani alla scoperta della **Val d'Orcia**. Partiti con la visita all'**Abbazia di S. Antimo**, si prosegue poi verso **Montalcino**, città medievale perfettamente conservata e celebre per il Brunello. Infine visita di **Pienza**, che incarna a ragion veduta il Grande Rinascimento italiano, oltre ad incantare i palati più esigenti con l'ottimo pecorino e i tipici salumi. Il paesaggio la fa da padrone: qui i borghi si alternano a colline danzanti, cipressi isolati, querce ed uliveti, elementi poetici che paiono tessere la tela di un quadro.

Il terzo giorno lo dedichiamo a Siena, con visita speciale al Duomo di cui in questo periodo è stato possibile vedere anche il preziosissimo pavimento decorato con mosaici, da togliere il fiato; visita al borgo medievale di **Monteriggioni** con la sua cinta muraria perfettamente conservata, per recarci poi all'Abbazia cistercense di **San Galgano**. Il gruppo è molto affiatato e non teme la stanchezza, e prima della cena, in esclusiva per Guidavacanze, ha potuto godere della visita al museo della contrada della chiocciola.

Quarto giorno in visita all'Abbazia benedettina di **Mon-**



te Oliveto; San Quirico d'Orcia, un delizioso borgo che, posto in cima ad una collina, domina gli stupendi paesaggi dell'omonima valle; **Bagno Vignoni**: le acque che sgorgano in questo luogo venivano utilizzate fin dall'epoca romana a scopi termali.

L'ultimo giorno è dedicato alla visita di **Arezzo**, che da sempre ha ricoperto un ruolo importante e di prestigio in Toscana grazie alla sua posizione lungo la Via Cassia. Nonostante i danneggiamenti subiti durante la seconda guerra mondiale, il centro storico è ben conservato, tante le testimonianze del passaggio di personaggi illustri che ne firmano il grande patrimonio artistico, dal Crocifisso di Cimabue alla chiesa di S. Domenico.

È stato un viaggio carico di emozioni, intriso di storia, cultura e tradizioni, ma soprattutto di amicizia e condivisione, l'aspetto più magico di un viaggio in compagnia!

Ringrazio il Consiglio di Amministrazione della Cassa Rurale Val di Sole per aver creduto e appoggiato l'iniziativa, tutti i partecipanti che hanno reso possibile il viaggio, augurando a tutti voi e alle vostre famiglie di trascorrere delle Serene Feste Natalizie e iniziare un Felice Anno Nuovo.

Un caloroso saluto a tutti voi e... alla prossima avventura!

Raffaella Groaz - Guidavacanze

DAL 1° OTTOBRE 2021 AL 31 MARZO 2022

CON UN PAC NEF TI SENTI PROTETTO

Con un Piano di Accumulo **NEF** ottieni gratuitamente una **copertura assicurativa Infortuni** e una **copertura assicurativa di Assistenza**, valide per 12 mesi

RIVOLGITI IN FILIALE

NEF è un fondo comune di investimento di diritto lussemburghese retrocessore e multitenente distribuito in Italia da banche fornitrice aderenti del mercato. Questo è una comunicazione di marketing. Prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo nonché le informazioni chiave per gli investitori - IFCI - disponibili in italiano sul sito www.cassa.it o presso la Banca Collaboratrice. NEF non consiglia gli accordi di collocamento stipulati per la commercializzazione delle quote di NEF già nei mesi di marzo-dicembre 2020/2021, conformemente alle relative previsioni contrattuali. Un maggior dettaglio degli investimenti è disponibile in italiano al seguente link: https://www.cassa.it/credito/indagini_investimenti/

Regolamento disponibile su www.cassacentrale.it/neftiprotetto

CASSA CENTRALE BANCA
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.